

---

# DEWALT®

---

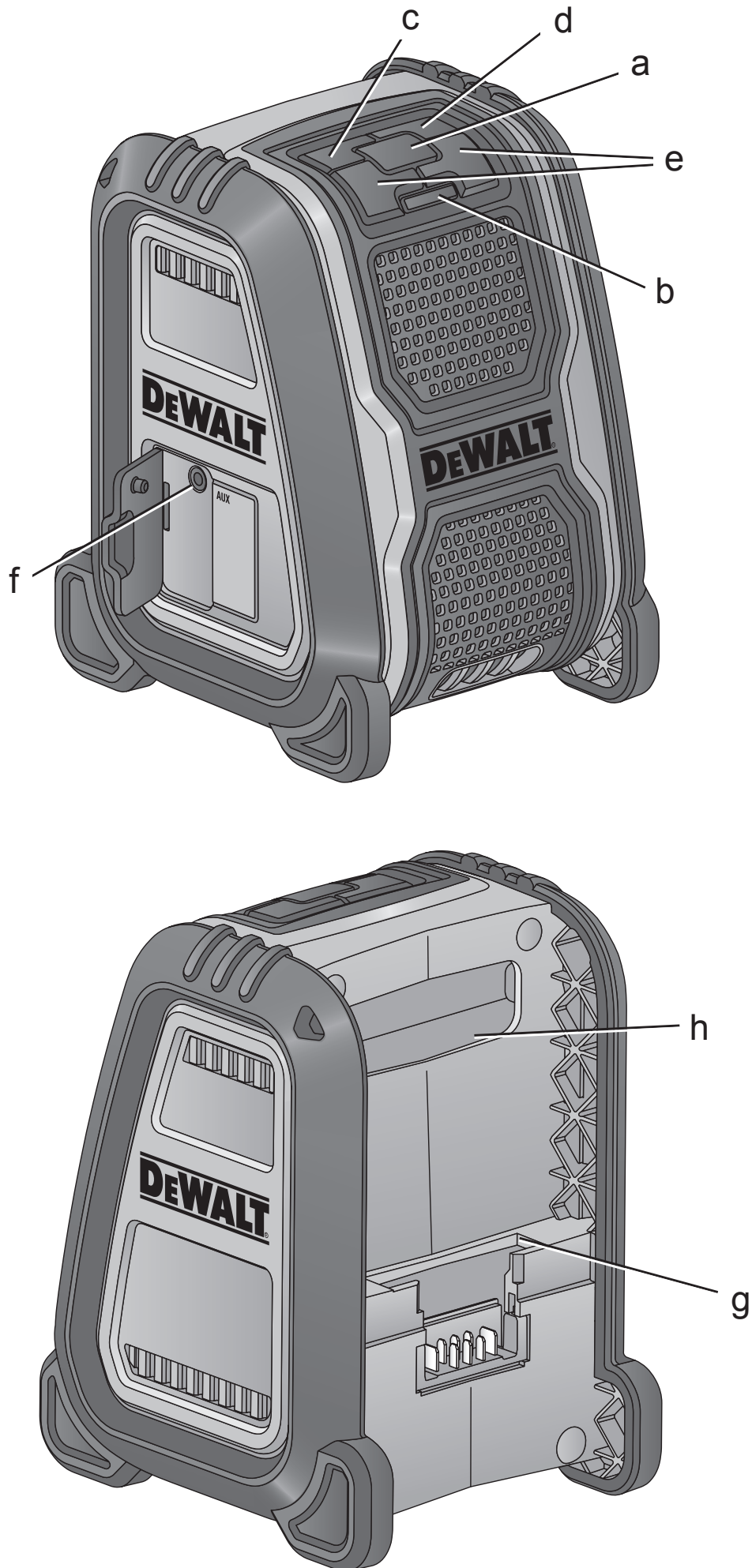
## ***XR LI-ION***

588779-35 CZ

Přeloženo z původního návodu

# DCR006

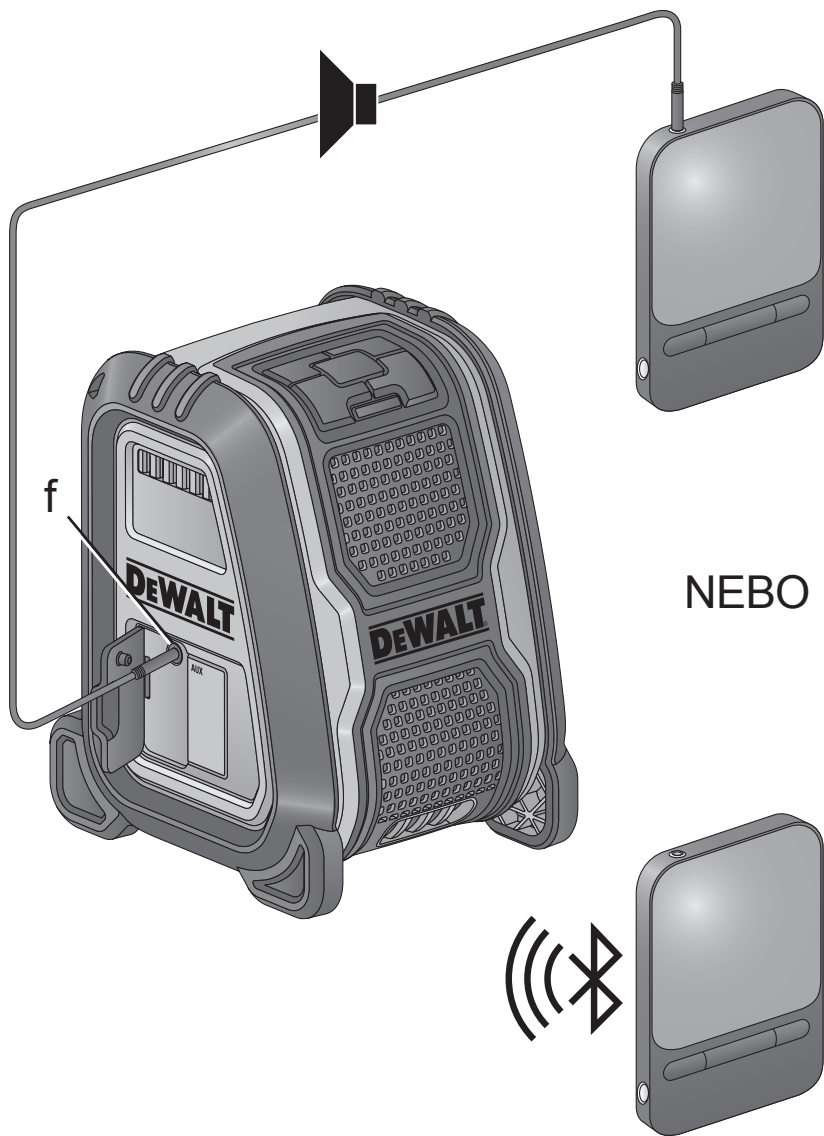
Obrázek 1



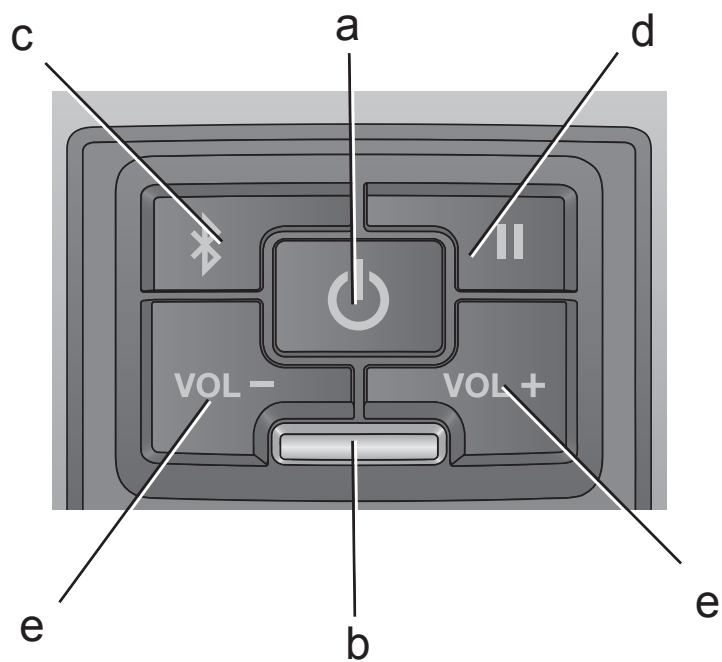
Obrázek 2



Obrázek 3



Obrázek 4



# BEZDRÁTOVÝ BLUETOOTH® REPRODUKTOR DCR006

## Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si výrobek značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

## Technické údaje

DCR006		
Typ baterie		Li-Ion
Napětí baterie	V	10,8/14,4/18
Hmotnost (bez baterie)	kg	0,92
Maximální výstupní výkon	W	6

Baterie		DCB123	DCB125	DCB127
Typ baterie		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Napájecí napětí	V	10,8	10,8	10,8
Kapacita	A <sub>h</sub>	1,5	1,3	2,0
Hmotnost	kg	0,2	0,2	0,2

Baterie		DCB140	DCB141	DCB142	DCB143	DCB144	DCB145
Typ baterie		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Napájecí napětí	V	14,4	14,4	14,4	14,4	14,4	14,4
Kapacita	A <sub>h</sub>	3,0	1,5	4,0	2,0	5,0	1,3
Hmotnost	kg	0,53	0,30	0,54	0,30	0,52	0,30

Baterie		DCB180	DCB181	DCB182	DCB183	DCB184	DCB185
Typ baterie		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Napájecí napětí	V	18	18	18	18	18	18
Kapacita	A <sub>h</sub>	3,0	1,5	4,0	2,0	5,0	1,3
Hmotnost	kg	0,64	0,35	0,61	0,40	0,62	0,35

Nabíječka	DCB105		
Napětí sítě	V	230	
Typ baterie		Li-Ion	
Přibližná doba nabíjení baterie	min	30 (1,5 Ah) 70 (4,0 Ah)	40 (2,0 Ah) 90 (5,0 Ah) 55 (3,0 Ah)
Hmotnost	kg	0,49	

Nabíječka		DCB107		
Napětí sítě	V	230		
Typ baterie		Li-Ion		
Přibližná doba nabíjení baterie	min	60 (1,3 Ah)	70 (1,5 Ah)	90 (2,0 Ah)
		140 (3,0 Ah)	185 (4,0 Ah)	
Hmotnost	kg	0,29		

Nabíječka		DCB112		
Napětí sítě	V	230		
Typ baterie		Li-Ion		
Přibližná doba nabíjení baterie	min	40 (1,3 Ah)	45 (1,5 Ah)	60 (2,0 Ah)
		90 (3,0 Ah)	120 (4,0 Ah)	
Hmotnost	kg	0,36		

## Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



**NEBEZPEČÍ:** Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, povede k způsobení **vážného nebo smrtelného zranění**.



**VAROVÁNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění**.



**UPOZORNĚNÍ:** Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k lehkému nebo středně vážnému zranění**.

**POZNÁMKA:** Označuje postup nesouvisející se způsobením zranění, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth®, SIG, Inc. a jakékoli použití těchto známek společností DEWALT je prováděno na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků.



**VAROVÁNÍ:** Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

## ES Prohlášení o shodě



### BEZDRÁTOVÝ BLUETOOTH® REPRODUKTOR DCR006

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že výrobek DCR006 splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/EC a všechny požadavky platné směrnice EU.

Kompletní prohlášení o shodě můžete získat na adrese DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany

## Všeobecné bezpečnostní pokyny



**VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy.** Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

### VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ

- **NESTRÍKEJTE** vodou a neponořujte do vody nebo do jiných kapalin.

- **NESKLADUJTE a NEPOUŽÍVEJTE** na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 40,5 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období). Nejdelší provozní životnost zajistíte při uložení na chladném a suchém místě.
- Uvědomte si prosím, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést k ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.
- Používejte výhradně přídatná zařízení/příslušenství doporučená výrobcem.



**UPOZORNĚNÍ! Je-li baterie nahrazena nesprávným typem baterie, hrozí riziko exploze. Provádějte likvidaci použitých baterií podle uvedených pokynů.**

## Bezpečnostní pokyny týkající se Bluetooth® reproduktorů



**VAROVÁNÍ:** Dodržujte všechny provozní pokyny a bezpečnostní předpisy uvedené v tomto návodu týkající se Bluetooth® reproduktoru a baterie.

- Neukládejte toto zařízení na chladných místech. Dostane-li se toto zařízení na místo s normální teplotou, uvnitř zařízení se může vytvořit vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiná zařízení, která vytváří teplo.
- Uvědomte si prosím, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést k ztrátě oprávnění uživatele k provozování zařízení.
- **Vyjměte baterii.** Před ponecháním tohoto výrobku bez dozoru proveďte jeho vypnutí. Vyjměte baterii, není-li tento výrobek používán, před výměnou jakékoliv části zařízení, příslušenství nebo doplňků a před prováděním údržby.
- Tento výrobek je určen pro použití v mírném podnebí.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití náradí osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

- **Nepokoušejte se odstraňovat žádné šrouby nebo otevírat kryty zařízení.** Uvnitř tohoto zařízení nejsou žádné opravitelné díly. Všechny opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi.
- Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.
- Nabíječka/Bluetooth® reproduktor nesmí být vystaven působení vody nebo postříkání. Na tomto zařízení nesmí být postaveny žádné předměty naplněné kapalinou, jako jsou například vázy.
- Na nabíječce/Bluetooth® reproduktoru nesmí být postaveny například zapálené svíce, aby nebylo toto zařízení vystaveno působení zdrojů tepla.
- Zástrčka napájecího kabelu nabíječky je používána jako odpojovací zařízení. Odpojovací zařízení (zástrčka) musí zůstat provozuschopná.
- Reproduktor musí být umístěn pouze na bezpečném místě, kde nebude hrozit riziko jeho pádu. Osoby mohou zraněny padajícími předměty.

## Označení na Bluetooth® reproduktoru

Na tomto Bluetooth® reproduktoru jsou následující piktogramy:



Přečtěte si návod k obsluze.

## Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

**TYTO POKYNY USCHOVEJTE:** Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny týkající se kompatibilních nabíječek baterií.

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná označení na nabíječce, baterii a výrobku, který používá tuto baterii.



**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



**UPOZORNĚNÍ:** Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DEWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout,

což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



**UPOZORNĚNÍ:** Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

**POZNÁMKA:** V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít k zkratování nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou brusný prach, kovové piliny, ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo nahromaděné částičky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Neměly by být v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DeWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahejte za napájecí kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventilačních drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.

- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou - zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- **Nepoužívejte tuto nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Svěřte její opravu autorizovanému servisu.
- **Nepokoušejte se nabíječku demontovat. Je-li nutné provedení údržby nebo opravy nabíječky, předejte ji autorizovanému servisu.** Nesprávné sestavení nabíječky může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem nebo k způsobení požáru.
- **Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.**
- **Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit 2 nabíječky dohromady.**
- **Tato nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se nabíječku použít s jiným napájecím napětím. Tato nabíječka není určena pro vozidla.**

## TYTO POKYNY USCHOVEJTE

### Nabíječky

Nabíječky DCB105, DCB107 a DCB112 mohou nabíjet baterie Li-Ion s napájecím napětím 10,8 V, 14,4 V a 18 V (DCB123, DCB125, DCB127, DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB145, DCB180, DCB181, DCB182, DCB183, DCB184 a DCB185).

Nabíječky DeWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

### Postup nabíjení (obr. 2)





1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.
2. Vložte do nabíječky baterii (j). Červený indikátor (nabíjení) začne blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.







3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce.

**POZNÁMKA:** Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

## Průběh nabíjení

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení: DCB105		
	nabíjení	— — — —
	zcela nabitá	————
	prodleva zahřátá/studená baterie	— • — • — •
	vyměňte baterii	• • • • • • • •

Indikátory nabíjení: DCB107, DCB112		
	nabíjení	— — — — 
	zcela nabitá	———— 
	prodleva zahřátá/studená baterie*	— — — —   ————— 

\***DCB107, DCB112:** Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit také žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude signalizovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky nabíjení nebo způsobem blikání, který určuje závadu baterie nebo nabíječky.

**POZNÁMKA:** To může také znamenat závadu v nabíječce.

Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

### PRODLEVA ZAHŘÁTÁ/STUDENÁ BATERIE

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí, jako zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

### POUZE PRO BATERIE LITHIUM ION

Nářadí XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se reproduktor automaticky vypne. Dojde-li k takové situaci, vložte baterii Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

## Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie zcela nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

### PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- **Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.**
- **NESTRÍKEJTE** vodou a neponořujte do vody nebo do jiných kapalin.
- **Neskladujte a nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**



**VAROVÁNÍ:** Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládejte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému

poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozšlápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



**UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrnutí.**

## SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE LITHIUM ION (Li-Ion)

- **Nelikvidujte baterie spalováním, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebovány.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.
- **Obsah výparů z otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



**VAROVÁNÍ: Riziko popálení.** Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.

## Přeprava

Baterie DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží - Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí dva případy, které vyžadují přepravu třídy 9:

1. Letecká přeprava více než dvou baterií DEWALT Li-Ion, pokud toto balení obsahuje pouze baterie (žádné nářadí), a
2. Jakákoli zásilka obsahující baterie Li-Ion, jejichž energetický výkon je větší než 100 watthodin (Wh). Na všech bateriích Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Při přepravě baterií může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

## Baterie

### TYP BATERIE

Model DCR006 pracuje s bateriemi XR Li-Ion s napájecím napětím 10,8 V, 14,4 V a 18 V.

## Doporučení pro uložení baterií

1. Nejvhodnější místo pro skladování je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

**POZNÁMKA:** Baterie by neměly být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabita.

## Štítky na nabíječce a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



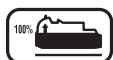
Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nabíjení baterie.



Nabitá baterie.



Vadná baterie.



Prodleva zahřátá/studená baterie.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte.



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.

LI-ION



Nabíjejte baterie DeWALT pouze v určených nabíječkách DeWALT. Budou-li v nabíječkách DeWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DeWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.

## Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 Bluetooth® reproduktor
  - 1 Audio kabel
  - 1 Návod k obsluze
- *Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození výrobku, jeho částí nebo příslušenství.*
  - *Před zahájením práce věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.*

## Popis (obr. 1)



**VAROVÁNÍ:** Nikdy neprovádějte žádné úpravy výrobku ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- a. Spínací tlačítko
- b. LED indikátor
- c. Párovací tlačítko Bluetooth®
- d. Tlačítko Pozastavit
- e. Tlačítka pro hlasitost +/-
- f. Audio port AUX
- g. Port pro baterii
- h. Rukojeť pro přenášení

## URČENÉ POUŽITÍ

Tento Bluetooth® reproduktor DeWALT je určen pro příjem Bluetooth® signálu z mobilního telefonu nebo z jiného zařízení s audio funkcí Bluetooth® a pro přehrávání audio souborů.

**NEPOUŽÍVEJTE** ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

**ZABRAŇTE** dětem, aby se s tímto zařízením dostaly do kontaktu. Používají-li tento výrobek nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

## Elektrická bezpečnost

Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí baterie odpovídá napětí na výkonovém štítku.



**VAROVÁNÍ:** Riziko úrazu elektrickým proudem. Používejte toto zařízení pouze v suchém prostředí.

## SESTAVENÍ A NASTAVENÍ

### Vložení baterie (obr. 1, 2)



**VAROVÁNÍ:** Používejte pouze baterie a nabíječky DEWALT.

**POZNÁMKA:** Ujistěte se, zda je baterie zcela nabitá. Nedodává-li baterie dostatečný výkon, nabijte ji podle pokynů uvedených v příručce nabíječky.

**POZNÁMKA:** Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion provádějte jejich nabíjení před prvním použitím nejméně po dobu 10 hodin.

1. Srovnajte baterii (j) s vodicími lištami v portu pro baterii (g).
2. Zasuňte baterii (j) do portu tak, aby byla řádně usazena.

### BATERIE S UKAZATELEM STAVU NABITÍ (OBR. 2)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem stavu nabití, který se skládá ze tří zelených LED diod, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele (i). Svítící kombinace těchto tří zelených LED diod určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

**POZNÁMKA:** Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost náradí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

## POUŽITÍ

### Pokyny pro použití



**VAROVÁNÍ:** Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



**VAROVÁNÍ:** Nepokládejte tento Bluetooth® reproduktor na místa, kde může stříkat nebo odkapávat.

## Použití Bluetooth® reproduktoru (obr. 1, 3, 4)

Tento reproduktor je napájen stejnosměrným napětím (baterií). Zvuk může být přehráván přes reproduktor pomocí bezdrátového Bluetooth® spojení s kompatibilním Bluetooth® zařízením nebo zapojením audio zařízení či mobilního telefonu pomocí audio kabelu 3,5 mm (1/8") do audio portu (f).

### ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ REPRODUKTORU

Chcete-li Bluetooth® reproduktor zapnout, stiskněte spínací tlačítko (a). Je-li reproduktor zapnutý, LED indikátor (b) bude indikovat stav reproduktoru.

Při prvním použití bude reproduktor vyžadovat párování. Při párování reproduktoru s Bluetooth® zařízením postupujte podle části **Párování reproduktoru s audio zařízením vybaveným Bluetooth®**.

LED indikátor stavu reproduktoru

LED indikátor	Stav/Režim
Plynulé blikání (interval půl sekundy)	Reproduktor není spárován nebo je v připojovacím režimu.
Rychlé blikání	Reproduktor je v režimu párování a je zjistitelný vašim zařízením.
Nepřetržitě červené svícení	Reproduktor je spárován se zařízením.
Nic nesvítil	Reproduktor je pozastaven nebo je vypnutý.

### PÁROVÁNÍ REPRODUKTORU S AUDIO ZAŘÍZENÍM VYBAVENÝM BLUETOOTH® (OBR. 3, 4)

1. Umístěte reproduktor a audio zdroj Bluetooth® maximálně do vzdálenosti 1 metr.
2. Zapněte reproduktor stisknutím spínacího tlačítka (a). LED indikátor (b) bude nepřetržitě svítit po dobu 4 sekund, čímž bude indikovat úspěšné napájení a potom přejde do režimu plynulého blikání v intervalu půl sekundy.
3. Stiskněte párovací tlačítko Bluetooth® (c). Bliká-li tento LED indikátor rychle, znamená to, že je reproduktor s režimu párování a že je zjistitelný vašim Bluetooth® zařízením.

4. Potvrďte spárování vašeho zařízení.  
(Příslušné pokyny pro párování naleznete v návodu pro použití vašeho zařízení.)

**POZNÁMKA:** Nedojde-li k potvrzení spárování do 2 minut, LED indikátor přestane blikat a reproduktor se vrátí do režimu blikání v intervalu půl sekundy.

5. Jakmile bude spárování úspěšné, LED indikátor (b) bude nepřetržitě svítit a reproduktor bude vydávat krátký tón. Nyní může reproduktor přehrávat hudbu z vašeho zařízení.

### **PŘIPOJENÍ DŘÍVE SPÁROVANÉHO AUDIO ZAŘÍZENÍ VYBAVENÉHO BLUETOOTH® (OBR. 1, 3, 4)**

Bylo-li Bluetooth® zařízení s reproduktorem spárováno již dříve a je-li reproduktor zapnutý, může být toto zařízení připojeno automaticky. Po 4 sekundách vstoupí reproduktor do režimu připojování. To je indikováno plynulým blikáním LED indikátoru (b). Jakmile bude dříve spárované Bluetooth® zařízení rozpoznáno a připojeno, LED indikátor bude svítit nepřetržitě. Nedojde-li k propojení a nemůžete-li poslouchat hudbu, postupujte prosím podle pokynů uvedených v části **Párování reproduktoru s audio zařízením vybaveným Bluetooth®**.

### **NASTAVENÍ HLASITOSTI REPRODUKTORU (OBR. 1, 4)**

Hlasitost reproduktoru může být snížena nebo zvýšena pomocí příslušných tlačítek pro ovládání hlasitosti (e). Po stisknutí tlačítka „VOL +“ dojde k zvýšení hlasitosti. Po stisknutí tlačítka „VOL -“ dojde k snížení hlasitosti.

Tlačítko pro ztlumení (d) může po jednom stisknutí ztlumit reproduktor při nastavení jakékoli hlasitosti. Po opětovném stisknutí tlačítka bude reproduktor zesílen na původní hlasitost. Po dosažení maximální nebo minimální hlasitosti vydá reproduktor tón.

### **FUNKCE VYPNUTÍ (OBR. 1)**

Z důvodu šetření energie baterie je tento reproduktor navržen tak, aby po uplynutí jedné hodiny nečinnosti došlo k jeho automatickému vypnutí. Tato nečinnost může být způsobena tím, že během jedné hodiny nedojde k spárování s jiným zařízením nebo na jednu hodinu dojde k přerušení spojení se zařízením Bluetooth®. Dojde-li z důvodu jakékoli nečinnosti k vypnutí reproduktoru, postupujte podle pokynů uvedených v části **Připojení dříve spárovaného audio zařízení vybaveného Bluetooth®**.

Dojde-li k ztrátě spojení Bluetooth® z důvodu dlouhé nečinnosti, překročení optimální vzdálenosti, překážek nebo jiným způsobem, budete možná muset provést opětovné propojení vašeho zařízení s reproduktorem.

## **Důležité pokyny týkající se reproduktoru Bluetooth®**

1. Při přijímání telefonního hovoru na mobilní telefon, který je spárován s reproduktorem Bluetooth®, bude přehrávání hudby zastaveno. Po ukončení telefonního hovoru bude přehrávání hudby opět obnoveno.

### **TELEFONNÍ HOVOR PŘES BLUETOOTH® REPRODUKTOR**

V závislosti na vybavení vašeho zařízení může být telefonní hovor prováděn prostřednictvím Bluetooth® reproduktoru. To závisí na zařízení a na tom, jakým způsobem je konfigurováno jeho nastavení. Informace týkající se této schopnosti a nastavení zařízení naleznete v návodu k jeho použití.

2. Vzhledem k charakteru technologie Bluetooth® je zvuk, který slyšíte z Bluetooth® reproduktoru mírně opožděn vzhledem k zvuku přehrávaného na vašem audio zařízení nebo mobilním telefonu, probíhá-li hovor nebo je-li přenášena hudba.

## **ÚDRŽBA**

Váš Bluetooth® reproduktor DEWALT byl zkonstruován tak, aby pracoval co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Trvalá spokojenost s provozem závisí na náležitě péči.

## **Poznámky k opravám**

Tento výrobek nemá žádné díly, které by si mohl uživatel opravit sám. Uvnitř Bluetooth® reproduktoru nejsou žádné díly určené k opravám. Svěřte provádění servisních úkonů autorizovanému servisu, aby bylo zabráněno poškození vnitřních komponentů, které jsou citlivé na působení statické elektřiny.



## **Čištění**



**VAROVÁNÍ:** K čištění nekovových částí Bluetooth® reproduktoru nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze

hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do Bluetooth® reproduktoru dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část Bluetooth® reproduktoru do kapaliny.

## POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ NABÍJEČKY



**VAROVÁNÍ:** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu Bluetooth® reproduktoru odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětin. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky.

## Doplňkové příslušenství



**VAROVÁNÍ:** Protože jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto Bluetooth® reproduktorem testováno, může být použití takového příslušenství nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto výrobkem pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

## Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Pokud nebudete výrobek DEWALT dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody

této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli zástupci autorizovaného servisu, který zařízení odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu DEWALT získáte u autorizovaného prodejce nebo jej naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a všechny podrobnosti týkající se poprodejněho servisu naleznete také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).



## Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte baterii v reproduktoru zcela vybit a potom ji z Bluetooth® reproduktoru vyjměte.
- Baterie Li-Ion lze recyklovat. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrný. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

# ZÁRUKA

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro profesionální uživatele tohoto nářadí. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

## • 30 DNŮ ZÁRUKA VÝMĚNY •

Nejste-li s výkonem vašeho nářadí DEWALT zcela spokojeni, můžete jej do 30 dnů po zakoupení vrátit. Nářadí musí být v kompletním stavu jako při zakoupení a musí být dodáno na místo, kde bylo zakoupeno, kde bude provedena výměna nebo navrácení peněz. Nářadí musí být v uspokojivém stavu a musí být předložen doklad o jeho zakoupení.

## • JEDNOROČNÍ SMLOUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Musí-li být během 12 měsíců po zakoupení provedena údržba nebo servis vašeho nářadí DEWALT, máte nárok na jedno bezplatné provedení tohoto úkonu. Tento úkon bude bezplatně proveden v autorizovaném servisu DEWALT. K nářadí musí být předložen doklad o jeho zakoupení. Tato oprava zahrnuje i práci. Tento bezplatný servis se nevztahuje na příslušenství a náhradní díly, pokud nejsou také kryty zárukou.

## • JEDNOROČNÍ PLNÁ ZÁRUKA •

Dojde-li během 12 měsíců od zakoupení výrobku DEWALT k poškození tohoto výrobku z důvodu závady materiálu nebo špatného dílenského zpracování, společnost DEWALT zaručuje bezplatnou výměnu všech poškozených částí - nebo dle našeho uvážení - bezplatnou výměnu celého nářadí, za předpokladu, že:

- Závada nevznikla v důsledku neodborného zacházení.
- Výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- Výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- Byl předložen doklad o zakoupení;
- Byl výrobek vrácen kompletní s původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte prodejce u kterého jste výrobek zakoupili nebo vyhledejte autorizovanou servisní organizaci. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

## STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
www.dewalt.cz  
obchod@sbdinc.com

## STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
www.dewalt.sk  
obchod@sbdinc.com

## BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
www.bandservis.cz  
bandservis@bandservis.cz

## BAND SERVIS

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
www.bandservis.sk  
p.talajka@bandservis.sk

Právo na případné změny vyhrazeno.

**06/2014**



**TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

<b>CZ</b> Dokumentace záruční opravy			<b>SK</b> Dokumentácia záručnej opravy			
<b>CZ</b>	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
<b>SK</b>	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624